

[action for a tribe in trouble]

la accion

Ustedes nos encargan la mayor cantidad posible y los distribuyen, se adornan o lo usan como regalo. Cada cadenilla es un objeto único, confeccionada con el material vegetal de la selva.l.



pulseras

pendientes



bolsos



Contacto:
talula@kesselberg.info

[action for a tribe in trouble]

la accion

Las abuelas reciben directamente el dinero. Ustedes no reciben nunca exactamente el objeto de la foto sino uno similar. Déjense sorprender.



cadenillas



Collar y cadena grande



[action for a tribe in trouble]

„Adornos de las Abuelas“

Las abuelas (las mujeres de edad y sabias) de las comunidades cofán son un punto central de su cultura.

Durante la confección de los adornos y otras joyas se transmite la historia, la lengua y la cultura de los cofanes a las jóvenes generaciones.



Las abuelas quieren vender sus productos para tener dinero para alimentos.

[<http://kesselberg.info>]

[action for a tribe in trouble]

la tribu

„Somos gente Cofán, aborígenes, indígenas, gente a'i del Putumayo. Para nosotros los Cofán nuestro principal valor es la vida y la posibilidad de existir en este mundo como un pueblo, con una cultura, una lengua, un pensamiento, unas costumbres.

Antes vivíamos tranquilos, sin un atropello, no se pasaba hambre, no se moría la gente, se vivía libremente por un territorio extenso. sin cercas de alambre de púas, no faltaba la cacería y la pesca, se navegaba en canoa y remo los ríos Guamuez, San Miguel y Putumayo. Nuestras casas eran grandes y frescas, hacíamos fiestas y carnavales donde tomábamos chicha de yuca, plátano y chontaduro, comíamos carne de monte o pescado ahumado. En las madrugadas tomábamos yoco y tejíamos hamacas. En algunas noches de la semana tomábamos la planta sagrada del Yagé para orientar la vida y ayudar a buscar el bien de la humanidad.



Ahora las cosas han cambiado, algunos intentamos vivir al modo de antes y mantenemos las costumbres, otros nos hemos visto obligados a cambiar de alguna manera

nuestras vidas. Para nosotros la tierra es la madre, a la que debemos proteger y respetar. Nuestro territorio siempre ha sido la frontera entre los dos países, Colombia y Ecuador, antes no existían fronteras, luego nos dividieron en dos y quedamos unos como pertenecientes a Colombia y otros a Ecuador.“

[action for a tribe in trouble]

los cofan

„Por nuestro territorio han pasado toda clase de invasores. La primera fué hace 400 años por Aguarico. En esa época los Cofanes eran más de 15 000 habitantes. Fueron primero saqueados y luego estuvieron trabajando en las minas, los que no trabajaban los agarrotaban hasta matarlos. Die Cofan zogen sich zurück.

La segunda vez los españoles se ganaron la confianza de la gente e invitaron a todos a un gran templo. Sólo 4 o 5 familias sobrevivieron la masacre.

Después vinieron los monjes capuchinos, secuestraron a la gente y prohibieron su lengua y su cultura. Después vino la época del caucho. Ese fue el comienzo de la esclavitud del salario. Más tarde vino la obligación del látigo.

Después de esa cauchera viene la cuestión petrolera. La calle fue extendida, de Mocoa hasta Puerto Asis. Desde Puerto Asis se introdujeron a través del río Guamuez en el territorio Cofan

Detrás de la carretera va entrando la explotación de la maderera cortando cedro, amarillo real, comino, bongo, aguarras. Dies geht mit der Vernichtung der Medizinpflanzen in den heiligen Zonen einher.

Desde esa época hasta ahora las compañías siguen sacando el petróleo del Putumayo de Orito, la Hormiga, del Churuyaco, mejor dicho de toda esta parte“

El resultado son oleoductos destruidos y pozos de extracción desbordados, el petróleo crudo fluye sin impedimento en el suelo y en los ríos de los cuales beben agua los cofanes.



[action for a tribe in trouble]

los apuros

Hemos tratando de alejarnos de la colonización, pero siempre nos han alcanzado. Alejarnos de la colonización ha sido una manera de defender nuestra cultura, mas no una defensa de nuestro territorio, a la fuerza hemos cedido mucha tierra, muchos lugares sagrados, muchos cementerios, sin embargo hemos sobrevivido como Cofanes y por donde fuimos pasando dejamos huellas y recuerdos.

Ahora ya despertamos, abrimos los ojos a esta realidad y somos conscientes de la situación que nos aqueja, conocemos el origen, las consecuencias de nuestros problemas, y de la necesidad de resolverlos antes de que ellos acaben con nuestro pueblo.

Ahora se intenta mediante violencia del estado desplazar a los cofanes de sus territorios. Las casas son registradas y algunos cofanes son asesinados, además en nombre de la guerra antidrogas fumigan los aviones a gran escala con el herbicida Roundup de Monsanto. Alimentos como los plátanos y los peces mueren inmediatamente, mientras que la coca es mas resistente y puede salvarse.

De este modo se ven obligados los campesinos a plantar mas coca para poder obtener dinero para alimentos. Los cofanes quieren salirse de este círculo vicioso.

